



# BLUE BERET

DEN NORSKE FN-STYRKEN  
I LIBANON  
No 2/XVII 1986 JULI



# Forsvarssjefen hilser:

# «...ALL VILJE, KUNNSKAP OG FORNUFT »



Forsvarssjefen, general Fredrik Bull-Hansen har sendt brev til den norske FN-styrken i Libanon.

Våre politiske myndigheter har besluttet at Norge fortsatt skal bidra med styrker i Libanon.

En slik beslutning hviler på vurdering av de fredsbevarende styrkers muligheter for å gjennomføre det mandat som de er gitt i Libanon, Norges forhold til de Forente Nasjoner, hensynet til andre nasjoner som deltar i operasjonen, og ikke minst, vår egen befolknings opp-

fatninger. Dessuten må selvsagt vurderes praktiske spørsmål så som kostnader, hvilke erfaringer av verdi for vårt eget lands forsvar våre styrker kan kaste osv. Naturlig nok vil også følsompregede synspunkter påvirke beslutninger av denne art. Det er viktig at det søkes etter løsninger som ikke bare synes gode på kort sikt, men som gir de beste muligheter for fred mellom partene på lang sikt.

Når beslutning er fattet, er oppgaven for de styrker vi stiller til disposisjon for De forente Nasjoner, å sette inn all sin vilje, kunnskap og sunne fornuft for å finne de beste løsninger på de oppgaver de er gitt.

Styrker i tjeneste for De

forente Nasjoner må også make å vise en dobbel lojalitet. De er stillet til disposisjon for De forente Nasjoner, og den operative kommando føres på FN's kanaler. I disiplinær — og endel andre spørsmål står de under nasjonal kommando. I enhver sammenheng representerer de samtidig De forente Nasjoner, og sin egen nasjon.

Fredsbevarende operasjoner stiller krav til avdelinger og til hver enkelt som på mange måter overgår de krav som stilles i en kamp-situasjon. Det er vanskelig å finne balansen mellom de tilfeller hvor en må tåle provokasjoner som ikke er livstruende, og de tilfeller hvor kontrollert bruk av makt er uunngåelig. Det er nødvendig å sette seg inn i de lokale konfliktforhold,

og i lokalbefolkning og stridende parters tenke — og væremåte. Det må øves igjen og igjen på kontrollerte og disiplinerte reaksjoner på alle de episoder og kriser som kan oppstå. Dere er under stadig observasjon fra dem som slåss internt, fra lokalbefolkningen og fra mange nasjoner som ser på dere utenfra.

Jeg regner med at dere i alle sammenhenger, i og utenom tjeneste, handler deretter, og jeg ønsker dere all lykke.

**GENERAL  
F. Bull-Hansen  
FORSVARSSJEF.**

## Forlengelse

Stortinget har vedtatt at Norge skal fornye sitt mandat for FN-styrkene i Libanon også etter 19. oktober. Det er bakgrunnen for Forsvarssjefens hilsen til den norske FN-kontingenten.

**Kjenner  
du denne  
mannen?**



Det var slik han gikk, soldaten fra hundetroppen, som skulle være markør for en patrulje en sen kveld i Saqi.

Gjennom flere av gatene møtte han FN-soldater. De fleste snudde seg ikke etter han engang, og de få som gjorde det ble bare stående sammen og hviske hva slags type dette var. Markøren var kledd slik du ser ham nå, med Kalasnikoven fritt hengende på ryggen.

**Vi må skjerpe oss, folkens!**

# PI-TROPPENS OLSENER

Det var en gang et gammelt pengeskap som levde livet på kontoret til pay-master i Norbatt.

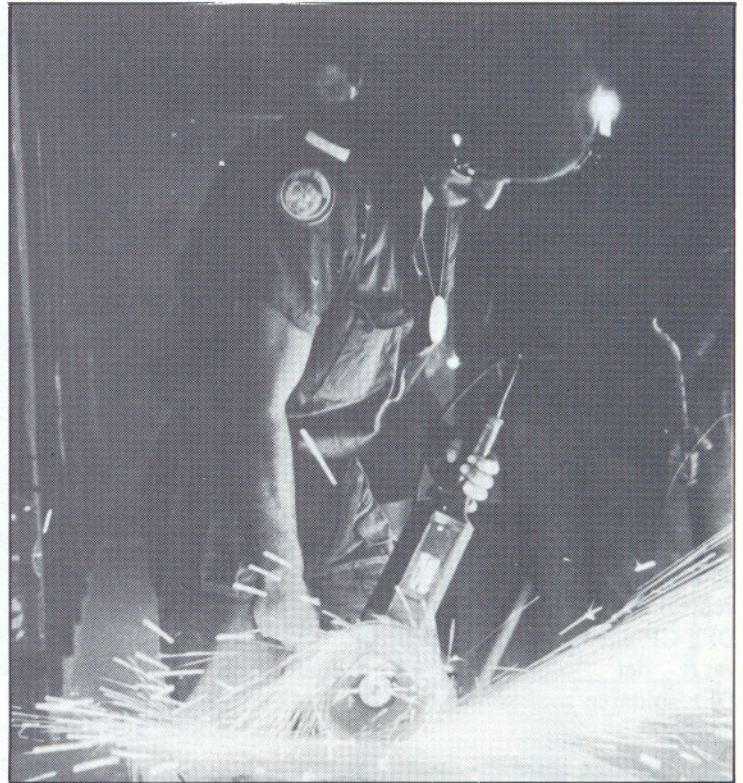
Plutselig en dag gikk det trett av å bli åpnet i tide og utide.

Det nektet plent å la dollarsedlene få åpenbare seg.

Det hjalp ikke hvor mye pay-master lurte og lirket, bannet og svor. Skapet ville ikke åpne seg.

Hoder ble lagt i bløt. Løsningen var enkel: PI-troppen ble tilkalt. Skapets dager var talte.

En sen kveld raslet det i slegger, slipere og brekkjern. Skapet ble brent løs fra festene i golvet og dratt utenfor kontoret. Bunnplaten ble skjært ut. Slegge brukt til å bøye unna resten. Etter en halvannens times jobb var PI-troppen rike. 1.0000 i dollarsedler, og



38.000 i sjekker ble byttet. Men, akk, hvor lenge var Adam i Paradis?

For rundt hjørnet trippet

pay-master, og beslagla hele byttet. Og dermed over og ut for det gamle israelske pengeskapet som har vært i Norbatt siden 1978.



*Dette er PI-troppens Olsener etter skapåpningen. Fra venstre Rune Döhlen, Asbjørn Vestad, Gunder Gundersen, fenrik Pedersen og Ståle Kavli.*

# BLUE BERET



Kaptein  
Morten  
Hagenstuen  
PIO



Fenrik  
Per-Arne  
Jeremiassen  
ASS PIO

## VENDEPUNKTET

Norbatt hadde problemer med kolonnene til Cheeba.

Gang på gang ble de stoppet. Gang på gang måtte de vente i flere timer ved en av DFF CP'ene. Flere av gangene var det den samme DFF'soldaten som voldte problem.

En onsdag ble en annen soldat stoppet i en av NOR-BATTs CP-er. Etter vanlig praksis.

DFF soldaten likte ikke dette. Han skjøt seg gjennom den norske kontrollposten, og raste videre. Dette var mellom 4-26 og 4-25. Skarp CP-alarm gikk. Man forberedte seg på det verste. Men det kom ingen DFF-soldat.

Han hadde blitt stoppet av sine egne. Fratatt våpen utenfor DFF-huset. Dratt inn i huset. Skjelt ut.

Samme klare beskjed har DFF-soldaten langs Cheeba vegen fått.

Med disso to «refsene» til sine egne, har IDF og DFF sagt at de godtar den norske måten å kontrollere NOR-BATT AO på. De har latt seg overbevise av norsk grundighet. Vi har fått erkjennelse for måten vi løser oppdraget vårt på.

Det var et viktig vendepunkt.

PIO



**E**n advarende pekefinger mot bruk av anaoble steroider kommer fra idrettsoffiseren, kaptein Johnsen i Norbatt.

— Vi vet det er lett å kjøpe piller og sprøyter i området, men vi vet IKKE hva innholdet er.

— Misbruk kan føre til at man mister potensen, og de musklene som dukker opp i løpet av en uke, kan best sammenlignes med en oppblåst ballong. Plutselig går all lufta ut.

— Bruken gir et oppblåst månefjes.

— Hvis man bruker dette for å få store muskler å briefe seg med på stranda i Tel Aviv, da bør man tenke seg godt om, advarer Johnsen. — Dette

## Pass på greiene dine...

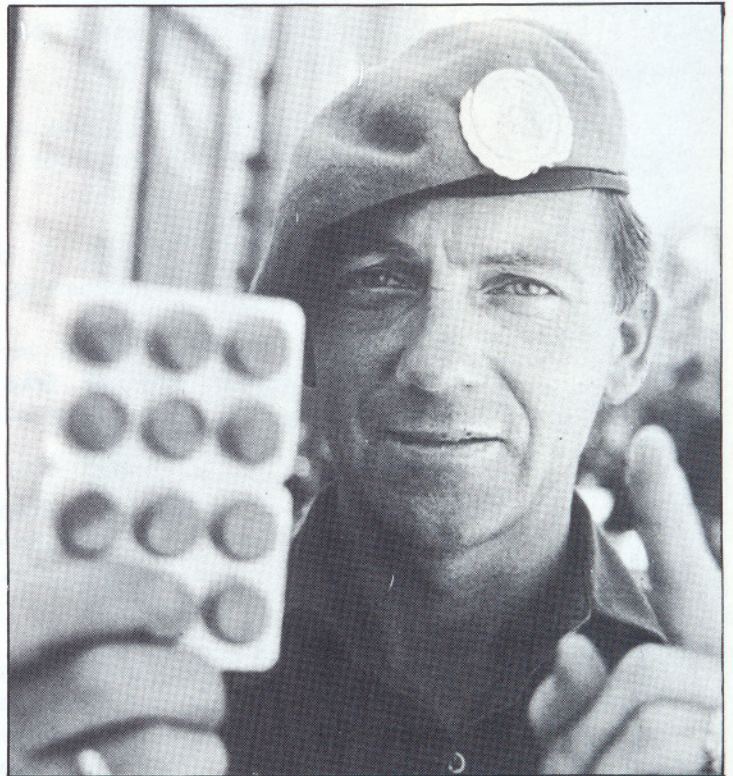
Mange har allerede vært avgårde på 60 timer, og noen har fått opplevd mer på turene enn de setter pris på.

Vi tenker på tyveri og annet ureri.

Det er nordmenn som har mistet flere hundre dollar, både i kontanter og i verdisaker. Det kan derfor ikke advares nok mot det å la penger ligge på hotellrommet, på stranda eller henslenge andre steder. Mange er lurt i vekslingen fra dollar til shekel.

Det er spesielt rundt Hoff Bar at FN-Ola blir tatt med

## PILLEMISBRUK



misbruket må ikke få utvikle seg.

— Det er ikke vitenskapelig bevist at disse preparatene hjelper på musklene. Skulle musklene bli større over et kort tidsrom er det fare for

skader på f eks scenefester til musklene. Det sier BN-legen, major Jens Grimstad.

— Vi vet at leverfunksjoene lider under dette bruket. Dessuten mister man potens, og kan bli steril.

buksene nede...

Vær oppmerksom på at Israel opererer med både gamle og nye sedler. På gamle sedler sløyfes de tre siste nullene.

Slik at f eks 1.000 gamle shekel er det samme som 1 ny shekel.

Papirpenger finnes i 50,100 og 500 shekel. Da snakker vi om det nye pengesystemet.

Ta aldri med deg mer en det aller nødvendigste ned på stranden.

La alltid en være igjen å

passe på når andre går og bader.

Benytt hotellenes safer for oppbevaring av verdisaker. La aldri noe ligge igjen på rommet. Vær oppmerksom på at flere hoteller vil kreve penger for ekstra overnatting.

Ramada hotell i Tel Aviv har hittil vært det beste hotellet for FN-personell.

Følg nøye med når du får tilbake vekslepenger etter kjøp. Ta deg den tiden du trenger til å telle over. Uterestauranter kan lure deg for mange dollar.

# VI KOMMER PÅ P 2



## Et halvt ar til?

Det går mot søknadsfrister for rekapitulering (rekap). For yrkesbefal var fristen 15. juli, og for alle andre er fristen satt til 12. august. Dette er frister som skal holdes ovenfor FDI 4, slik at S-1 seksjonen må ha søknadene senest en uke før disse datoene. Og de vil ha alle søknadene samlet fra kompaniene.

## MINNEBOK

Mot slutten av kontingenten vil det ble gitt ut en bok som vil inneholde alle numrene av Blue Beret.

I tillegg vil vi prøve å få med litt historiske fakta om Libanon, og ikke minst om den norske FN-tjenesten opp gjennom årene.

Minneboken vil koste rundt 10 dollar. For rekapene fra XVI er det fortsatt minnebøker å få kjøpt fra den forrige kontingenten. Ideell som gave til venner og bekjente. Ta kontakt med velferden i Norbatt.



Radioens Program 2 skal lage FN-reklame.

I midten av juni var programsekretærene Brita Blomquist og Annette Groth på besøk i den norske FN-kontingenten.

De lagde tilsammen tre programmer, som alle vil bli sendt over Radio Norbatt og Radio Scorpion.

P2 skal ha en fast programpost på en time med stoff fra den norske FN-styrken. Dette programmet skal gå en gang i måneden.

Det er PIOk, kaptein Hagenstuen, som skal lage de neste programmene, etterat at Blomquist og Groth har sendt



Brita Blomquist (t.v.) og Annette Groth skal lage PR for FN-styrken på radioens P2

det første i midten av juli.

Det er også planer om å lage selvstendige innslag til P2 utenom dette timesprogram-

met. PIO har foreslått, og fått ja fra P2-Oslo om å lage et «Midt i trafikken» fra Libanon.

## DOBELT MED GRYN

Pay-masteren i Norbatt hadde en omsetning på 2,2 millioner dollar, eller 15,4 millioner kroner i tidsrommet fra 12. mai til 12. juni. Dette er dobbelt så mye som normalt, og har sin klare grunn i den underkursen som den norske

kontingenten hadde på amerikanske dollar.

Pay-master i Norbatt, kaptein Per Erik Svelle, sier i en kommentar at det var beklagelig at det ble en ujevn fordeling på dollarsedlene.

Spesielt gikk dette utover utekompaniene, som ofte kom til tom kasse.

— Dette skal ikke gjenta seg. Det lover Svelle.

## Forsvarets Hundeskole er positiv:

# FLERE HUNDER TIL LIBANON

Forsvarets Hundeskole vil sende fem flere hunder til Norbatt. Dette er resultatet etter besøket til sjefen for Hundeskolen, major Gimre. Forutsetningen er at FN-batajonene kan stille flere hundeførere.

Vi vet hvor mye det betyr å ha hunder med i patruljetjenesten.

For Forsvarets Hundeskole har det også betydning å ha hunder i FN-styrkene. Vi har lært av praktisk arbeid, og Hundeskolen hadde ikke vært der den er idag, dersom vi ikke hadde fått med oss denne praksisen.

Det å få oppleve hunden i feltemessig sammenheng er en opplevelse, sier major Gimre, som har vært sjef for Forsvarets Hundeskole siden 1977.

Major Gimre var full av ros og lovord til hundetroppen for måten de behandler hundene på, og den entusiastiske og jevne treningen som det kjøres



Hundeførere med hund som var inne da major Gimre besøkte hundetroppen. Fra venstre Jakobsen med MAX, Möller med NICO, fenrik Fagernes (sjef) og sjt Edvinsen (NK) Lund med RUNO, Karlsen med ALI, Henriksen med GARO og Berget med ARRO.

Forsvarets Hundeskole som reiste hjem fra et fire dagers på. Det var med andre ord en strålende fornøyd sjef for besøk i den norske FN-bataljonen.

## Sammen er vi dynamitt...

ARRO og jeg sitter og ser ut i natten.

Vi befinner oss på øverste ambushposisjon i fjellandsbyen Cheeba.

ARRO ligger og slapper av. Slik kan det i alle fall se ut. Men jeg vet bedre...

Av og til reiser han stolt hodet. Stirrer ut i mørket.

Kan det være noe?

Jeg kjenner pulsen slå raskere.

Men, nei, ARRO legger seg ned igjen. Det var nok bare et dyr han hørte. Jeg har ikke hørt noen verdens ting. Mens vi sitter her får jeg anledning til å studere ham nærmere.

Stolte bevegelser.

Markerte trekk.

Vaktsom holdning.

Sansene på topp.

ARRO har karakter med stor K.

Det går en time. Fremdeles ligger vi like rolig. Ingenting har skjedd. De andre i patruljen ligger et stykke bak. Hvilende, men samtidig klar til aksjon hvis noe skulle skje. Et stykke unna ser jeg lyskasteren på IDF 1 sveipe ut i mørket.

Timene går. Natten er i ferd

med å gå over i dag. Enda en natt har vi vært på jobb sammen. ARRO gjør sin jobb.

Jeg gjør min jobb. Sammen gjør vi en jobb ingen av oss hadde greid alene.

Vi er en del av bataljonens skarpe ende.

Sammen er vi dynamitt.

Hundefører Berget  
Og ARRO.

# IKKE ENVEIS BILLETT

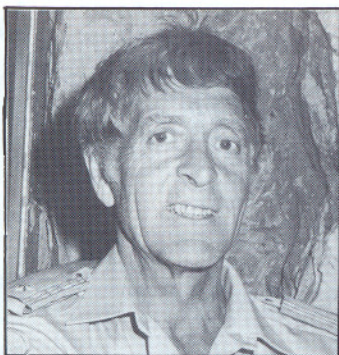
Vi er på Saqi Minnelund. En uvanlig grønn flekk i et ellers støvete landskap. Det er pyntet rundt noen minnestøtter. Av hender som vil hedre og minne en god venn.

## En hund.

Etter over åtte års tjeneste har det blitt mange hunder som ikke kan vende tilbake. De har bukket under enten av alder eller av sykdom. I Norge er det mange som er kritiske til hundetjenesten i FN-styrken.

— Det er en enveisbillett til helvete, er omkvedet.

— Sludder og vås, svarer major Gimre. For det første er FN-tjenesten det form for liv som en hund virkelig vil leve.



— Det blir ikke snakk om å avlive unge og friske hunder når Norge trekker seg tilbake. Hundene skal være med, sier major Gimre

Hundene her nede har det mye bedre enn de en finner i sofakrokene hjemme, der instinkter er sløvet av kakespising og soving.

Dessuten stemmer det ikke

at hundene ikke får komme hjem til Norge. I det øyeblikk Norge bestemmer seg for å forlate Libanon, skal hundene følge med hjem. Papirene ligger klare. Karantenestasjonene er klare. Det vil

overhodet ikke bli snakk om å avlive friske og dyktige hunder i tropen.

Hundene skal bli med hjem, fastslår sjefen for Forsvarets Hundeskole, major Gimre til Blue Beret.

## LONGYEARBYEN



Noen bedre? Sjøfører Kristensen har reist fra Longyearbyen for å tjenestegjøre i FN-styrkene.

## Parodi

Sammenligningen mellom en god hund og elektroniske varslingsanlegg er en parodi, mener major Gimre og resten av hundetroppen. —Alle steder hvor elektronikk har vært satt opp i stedet for en hund, har det vist seg at ubudne gjester blir oppdaget senere. Man får en kortere reaksjonstid. Imidlertid har det vist seg at en kombinasjon mellom hund og elektronikk er en suksess, sier major Gimre.

Vi blar i passet til Kristensen, sjøfører i Norbatt. Stasjonert i Saqi. Bostedadresse: Longyearbyen.

Det betyr at Kristensen har den lengste vegen hjem til Norge. Skjønt hjem er ikke helt riktig. Kristensen bor nemlig i Alta, men har jobbet

## 25000 Kr

25000 norske kroner koster det å lære opp en hund på Forsvarets Hundeskole. Da er alle utgifter både til foring, instruksjon og administrasjon tatt med. Forsvarets Hundeskole har ansvaret for all hundedrift i Forsvaret. Det betyr at de skal stille hunder i Brig N, til spesielle forsvarsanlegg og annet sikringstjenest som er i regi av Forsvaret.

flere år i Longyerbyen, som ligger på Svalbard. Til Svalbard skal han ikke i leaven. Da går turen hjem til Alta, til fiskestanga og båten, og nord-norsk sommervær og natur. Skulle andre i den norske kontingenten ha lengre vegen enn Kristensen, noterer vi gjerne den nye rekorden.

# RETT PÅ VAKT

Saqi 3 juni. Byen er omtullet av mørket, kun Steinmyra er opplyst. I det kraftige skjæret fra flere lyskastere står rotasjonspulje 5, nettopp ankommet fra Norge. Spente og forventningsfulle etter en slit-som reise. Med en lettere uro av å føle seg iaktatt kan de skimte bevegelser ute i mørket. Blandt disse står Jann Martin Fjellbakk, geværmann fra Kp A.

Fra en stemningsfylt take-off fra Gardemoen kl 0600. Til ankomst Ben Gurion, med stekende sol og 25 i skyggen. Videre gjennom Israel til Fatmahgate, til Ebel es Saqi og Steinmyra hvor de ankommer kl 2000. Her går ytterlig 2 timer til bespisning og utlevering av effekter, før Jann Martin kl 2200 er framme ved 4-26 HQ. Sitt fremtidige tilholdsted. Pga. den vanskelige bemanningssituasjonen kom ordren om at Jann Martin hadde to timer til og organisere seg og sitt utstyr, før han skulle på nattevakt fra kl 2400 til 0600 i 4-26 CP



Vakta ble lang, for jeg hadde ikke sovet siste natt. Det gikk med flere liter kaffe.. Men det var en stor fordel og gå på vakt sammens med en rekap. Jeg var spent på hvordan menneskene her nede ville oppføre seg og hva som ville skje. Men vakta forløp stille og rolig, det var kun endel biler om morgenen. Sier Jann Martin Fjellbakk før han igjen er i gang med å sjekke for-bipasserende.



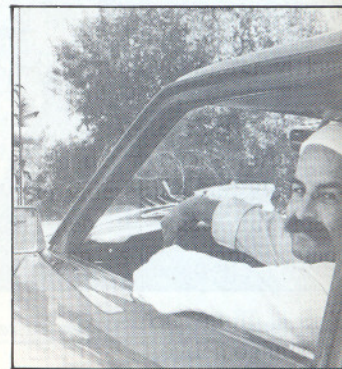
## 4-8 CP er best?



Det skjer i hver eneste FN-kontingent. Og bra er det. Vi snakker om konkurransen «Hvem har den beste CP'en?». For de to første månedene er det ingen tvil om at Kp Bs 4-8 CP har høstet mange stemmer. En meget korrekt oppførsel er registrert fra det holdet. Flott hilsning, grundig sjekking. Jo, det er 4-8 CP som leder så langt i løpet.

Vi sjekker bedre enn de andre, og har tatt en del som har kommet seg gjennom andre CP'en før de har blitt avslørt hos oss. Vi er høflige, men bestemt, og vi sjekker alle. Vi

er kort og godt den beste CP'en. Det sier Hans Robert Watson (t.v.) og Hans Egil Larsen. Så er det opp til oss andre å bevise noe annet. PIO tar imot kandidater.





## Trönderkupp

Trönderne har vunnet tilbake noe av gammel kongsmakt. I sanitetstroppen i Norbatt er nemlig tretten av tjuet fire menige fra Trøndelag, nos som blant annet har ført til en uoffisiell underskriftskampanje i troppen. Den går ut på at alle skriv og meldinger i santroppen skal skrives på trönderdialekt heretter. BN-legen, major Grimstad sies å være en av initiativtagerne...

## Medaljeparade

Medaljeparaden er fastsatt til 18. september. Alternativt 17. september. Dette har fått innvirkning på fjerde leavepulje, som bare har to ukers lengde i utgangspunktet.

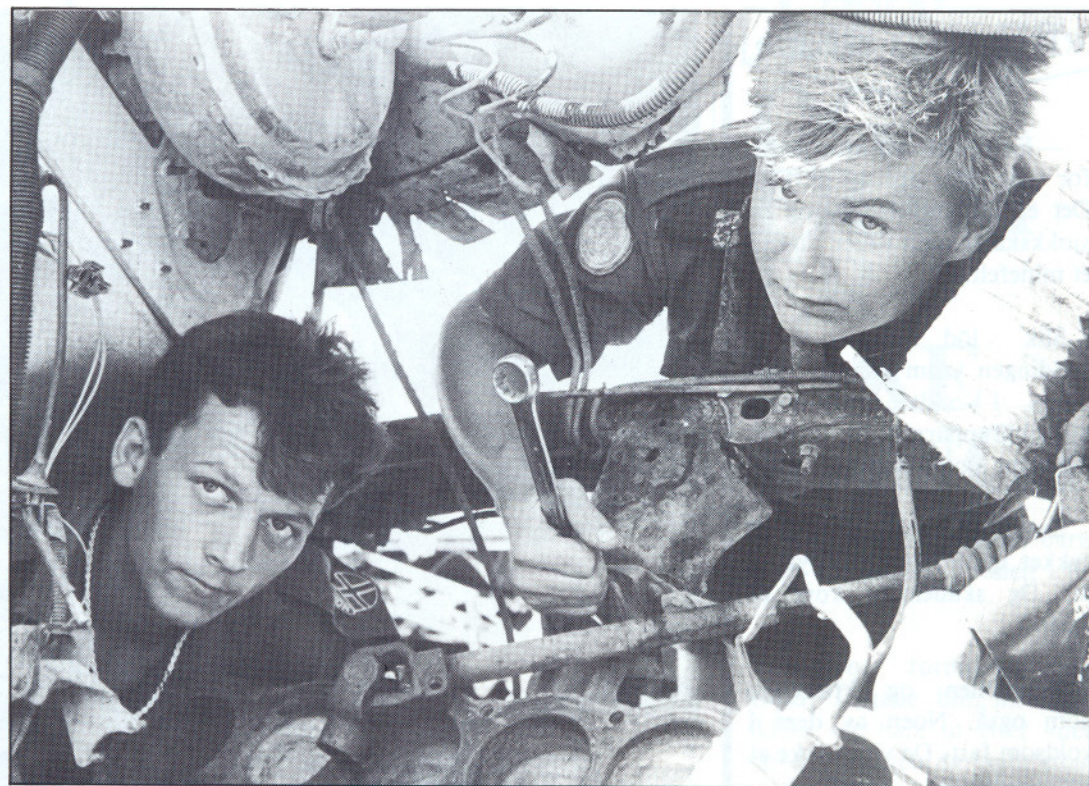


**HUSK  
HARKLIPP**

## FRIDAGER

UNIFIL har bestemt fridager for FN-personellet, men det er opp til den enkelte avdelingssjef å bestemme endelig. UNIFIL-fridagene skal ikke tas, dersom de går utover tjenesten, slik tilfellet ville ha vært mandag 9. juni.

De to neste UNIFIL fridagene er fredagene 15. august og 21. november.



**M**otmaintcoys to «Askeladder», Henning Haugen og Robert Hansen er til daglig på hodet nede i bilvrak, stadig jakt på brukbare deler fra ett kassert materiell.

«Skroten» er en betydelig del av lagertroppens ressurs. Her dukker det opp deler til hele bilparken, som ellers ville være svært vanskelig og tidkrevende å få tak i.

De to stortrives i jobben, — Her får vi rikelig med trening i å skru, samtidig som vi lære å bruke verktøyet riktig

«Skroten» består av 60 til 80 biler. I hovedvekt M-6 og M-35, Landrovere og J-20/715. Også finnes en og annen Ford transit samt

## Bilshow?

For en stuntmann er det fælt å høre at bilene blir kuttet opp. De ville være utmerket til å krasje for allmen beskuelse i battaljonen. Feks. medaljeparaden. Kanskje skulle man søke rekop som «Askeladd»...

# JEG FANT, JEG FANT!



hullaster og traktorgraver.

Sirka 40/50% av alle delene til M-6 og M-35 kommer fra «skroten». Størst etterspørsel får vi etter radiatorer og girkasser. I ett tilfelle fikk vi forespørsel fra Irishbatt, om å finne en sigarettenner kontakt. Den skull de bruke som strømforsynings kontakt for fartsradaren.

Delene som vi demonterer går videre til «spesialen» som består av fagfolk, for sjekk og godkjenning før bruk.

De bilene som ikke er blitt vraket under bruk, blir vraket etter alder og antall kjørte kilometer. En avgjørelse som tas i New York etter søknad fra Naqoura.

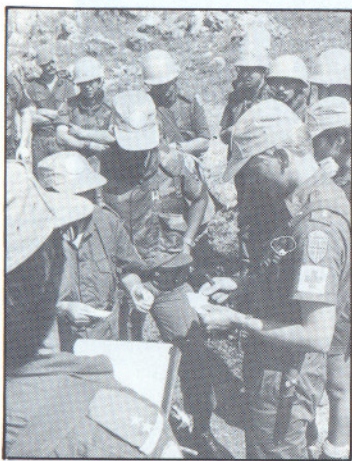
## «BILULYKKE»

— En FN-bil har kjørt utenfor vegen sør for 4-1 B OP. Det er mange skadde, og en sjokkskadet som virrer rundt i et minefelt.»

Slik lød den første meldingen som nådde BN opsen i midten av juni. Meldingsapparatet ved Medevac skulle testes.

Santroppen rykket ut. MP rykket ut. PI troppen rykket ut. Og skadeleder kom til stedet.

Brannbilen og kranvogn kom også. Noen av dem i voldsom fart. De visste ikke at det var øvelse.



Raskt fikk santroppen «oversikt». Vi stod og kikket på det rustne bilvraket, og fikk pekt ut skadde personer i terrenget. Hvordan skulle vi komme frem til hvem fortest? De «skadde» (som fremdeles var like usynlige) ble prioritert. Både i behandling og for transport.

Fem mann skadet. En av dem avskrevet på stedet. Etter en snau time var det over.

På bildet ser vi PI-troppen (bakerst), deler av santroppen, og med ryggen til Lt Kierulf fra saniteten.



## EN MÖKKASAK...

Det lukter mökk i 4-12 HQ. Septikkummen er full, og septikbilen er sjelden oppom. Derfor renner det i mökk og irin fra jordkummen.

Det blir kalket jevnt og trutt, men det hindrer ikke en sjenerende lukt og flueansamling.

Idag er det bare en plastduk

som dekker kummen, som er gravd ned i bakken. Det er dårlig jord i området, slik at det er lite som siver bort i bakken.

Her er sanitetsmannen, Audun Stensrud:

— Dette er dårlig hygiene. Vi har gjort hva vi kan for å ordne opp selv. Blant annet har vi båret mökk og urin i

bötter for å tømme kummen. Men i lengden er ikke dette holdbart, mener Stensrud, som sammen med resten av troppen nå setter sin lit til at septikbilen kommer litt oftere.

Septikkummen ligger bare et tre-fire meter fra husveggen til HQ, og en tjuetretti meter unna kjøkken og den andre forlegningsbrakken.

## Mange i FN-tjeneste

Gjennom årene etter at FN ble dannet etter 2. verdenskrig har mange nordmenn deltatt i FN-styrker.

FN-tjenesten i Libanon har hatt flest folk, tett fulgt av Gaza, og Kongo.

Her er den kronologiske oversikten med antall nordmenn som har tjenestegjort:

UNSCOB Hellas 1947-52 (1)  
UNIPOM og UNMOGIP Kashmir 1949 — (118)  
NORMASH Korea 1951-54

(623)  
UNTSO Midt-Østen 1948 — (367)  
UNOGIL Libanon 1958 (54)  
UNYON Yemen 1963-64 (7)  
UNEF Gaza 1965-67 (10.989)  
ONUC Kongo 1960-64 (1.173)  
UNIFIL Libanon 1978 — (14.348)

Tallene er frem til årsskiftet 85/86, og er på tilsammen 27.680 personer. I tillegg kommer altså to kontingenter i UNIFIL (kontingent XVI og XVII)

## «Bombesvingen»

Flere ganger har sivile biler stoppet og lagt igjen gjenstander i «bombesvingen», på vegen mellom Saqi og Tell Qesi. Dette har ført til PI-utrykning, og minesøking. Nå er det satt i gang tiltak for å sette en stopper for dette.

Det er satt opp skilte med «Stopp forbudt» på begge sider av svingen, dessuten skal 4-25CP og 4-2TP stenge vegen øyeblikkelig, slik at MP kan reise ut å hente inn de eller den personen som har stoppet og forårsaket alarmen.

# ATT OG FRAM ER LIKE LIKE LANGT

løpende og skrikende barn langs vegkanten. Spesielt i Et Taibe.

Morgen, formiddag og kveld. Dagene blir like. De skiller seg bare ut etter «det var den gangen de skjøt etter hjulet». Eller «da var det fullt på Krokryggen».

Det er disse guttene som sørger for at vi andre kan komme oss ut av Norbatt AO. To lag som i åtte år har stått bakpå planet til en M-6 uten noen annen sikring enn hjelm og splintvest.

En bil bak, en bil foran. Som har humpet rompa av seg, og som stresser inn på ettermiddagen for å rekke midt dagen.



**P**å med splintvest og hjelm og briller og støvtørkle. Opptil fire ganger hver dag. Som regel tre eller to ganger. Vi snakker om forbreddelsene til vaktlaget.

Enklaveekspressen.

Fra Ebel es Saqi, via Fatma Gate til Et Taibe og tilbake til Saqi. Samme klokkslett. Samme vegene. Samme spenningen. Men rutine etterhvert. Vinker til SLA-soldatene på H-5, på «Krokryggen». Kaster sjokolade en gang i mellom til

*Vaktlaget på Enklaveekspressen, f.v. Reitan, Selnes, fenr Hannestad, Bruskeland, Flattum, fen Lieungh og Lorentsen.*



Fremme i Et Teibe venter biler og personell på å bli eskortert tilbake til Ebel Es Saqi.

# 15000 enheter pa

# NMC — LAGER

Lagertroppen i Normaintcoy må vel betegnes som UNIFIL's navle. Fungerer ikke den så vil det etterhvert stoppe opp både for de forskjellige bettaljonene og UNIFIL. Kaptein Jon Mön i supply Platoon har en utrolig dyktig stab, bestående av 5 befal 14 menige og 2 sivile.

Troppen er delt opp i tre seksjoner. Bestående av regnskap, innkjöp og lagerseksjon. Lageret har ca 15.000 enheter med 3.500 transaksjoner i måneden.

Det störste problemet er den lange leveringstiden på bestilte



deler, det kan variere fra 1 mnd. til 1,5. år. Ett av befalet er da også på reisefot i Israel hele tiden for å skaffe deler. Skroten er også en stor resurs.

— Vi forsyner samtlige bataljoner i UNIFIL samtidig som vi også hjelper det libanesiske politi og ambulanse avdelinger. Vi har ti bilmerker med femti undermodeller som vi står som ansvarlig med deler til. Vi har aggregater, små motorer til fks. Vannvogna. Ing. materiell som kraner, traktorer og gaffeltrucker.

— Desverre bruker vi et vanlig kartotek til hjelp, med vanlig kontroll og telling for å holde styr på det hele. Det av den enkle grunn at personellet vanligvis er her bare for 6 mnt, og da ville det kreve for mye tid til å lære seg og bruke et dataanlegg, sier NK, löytnant Nilsen.

## SPRAKGENI

Under vårt besök i NMC, ruslet vi rundt for og gjøre oss kjent. Med ett löd en stemme på kav nordlandsdialekt, Ka e de kokker lure på, e de nokka æ kan hjælp dokker me. — Jöss, tenkte jeg, her har vi en stammefrende, men mannen ser da for mørkhudet og utenlandsk ut til å være nordlenning.

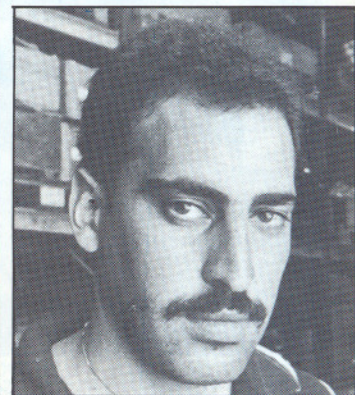
För vi får tenkt oss noe om så skifter stemmen til klingende östlandk.

Det er språkgeniet Malek Fawaz (24) fra Saida, nå bosatt i Tibnine vi har mött på. En trivelig kar som jobber på mottak-seksjonen i Normaintcoy. Malek snakker pr i dag 5 språk. Arabisk, engelsk, fransk, tysk og norsk. Han behersker også 4 norske dialekter som östlands, bergensk, tröndersk og nordlands.

Norsk begynte han med fra kontigent 8, da fikk han jobb i NMC. — Östlandsdialekt som er veldig lett å forstå, lærte jeg i kontigent 9. Nordlenning i kontigent 10 og 11. Bergensk i 13, og tröndersk i 16. Tröndersk er den vanskeligste, men nå gå det riktig bra.

Malek underviser også befal og menige i engelsk og arabisk om kveldene, foruten att han også fungerer som tolk, mellom franskmenn og normenn. Og til en viss grad sivilbefolkningen.

Nå i kontigent 17, er det finsk Malek er mest optatt av.



## «GJELDSBREV»

Det ble i forrige kontingent lang tid. Fra Hærstaben foretatt private lån innen avdelingen. Soldater og befal lånte av hverandre mot kvittering og löfte om at gjelden kunne trekkes fra på neste löning dersom det ikke var tilbakebetalt innen så og så presiseres det nå at disse lånene er Norbatt XVII og lönningskontoret fullstendig uredkommende. Det vil ikke være mulig å trekke soldater og befal på bakgrunn av «gjeldsbrev».



# 4-25 CP MED TO VEGFILER.

Den ser ut som en mellomting mellom en påbegynt riksvei, og en nedlagt bomstasjon, den nye 4-25 CP som ligger der den gamle var, men på andre siden av vegen.

kontrolleres begge veger samtidig. Og gjøre det lettere for UN-kjøretøy å komme forbi når trafikken er på sitt høyeste.

4-25 CP er etter ombyggingen den eneste CP med to vegfiler inn og ut av CP-området. Dette er gjort for at den store trafikken som går gjennom denne CP skal kunne

Den nye CP ble åpnet med champagnesmell bare to timer før Handover mellom XVI og XVII, og ble betjent av fra venstre korporal Dag Haugland, Jan Flaten og Kai Pernell da vi tok bildet.

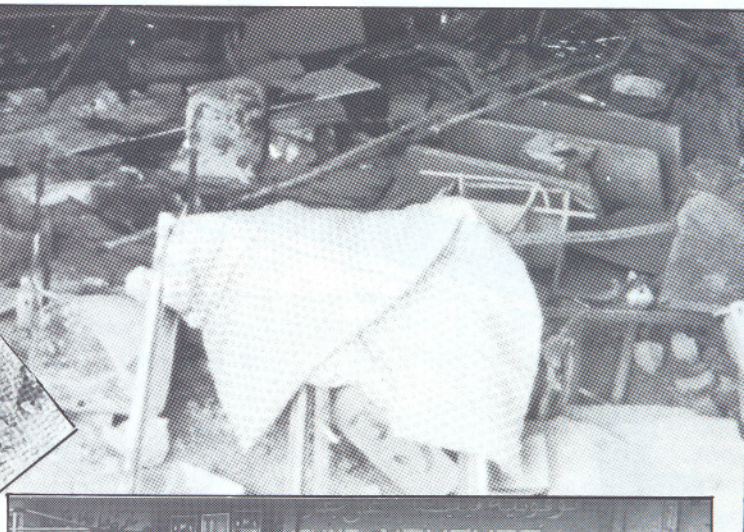
## HANDLEBYEN

Dette er bilder fra byen Harris i Irishbatt. Tatt en søndag ettermiddag etter 51 nedslag fra BK. Byen er populær som handlested for spesielt Normaintcoy, men også personell fra Norbatt reiser til Harris for å handle. Heldigvis var det ingen nordmenn i byen denne dagen, som plutselig ble forvandlet til et inferno av smell og skrik. Angrepet på Harris kom etter en periode med opptrapping i vestre AO. Vi husker vegbomber både i Irishbatt mot UNTSO personell og ikke minst vegbomben i Finbatt som drepte to israelske soldater.

På bildene ser vi restene av det som en gang var en butikk. Ikke mye å finne i hyllene her, nei...



I tillegg til butikken ble to skoler og tre privathus totalskadet under angrepet, som varte i tre timer.



Dette var en butikk. Nå er butikken og fasaden totalt ødelagt.

## Husk a ringe av

Våre venner på vekslerne både i Norbatt og Normaintcoy kommer med en bønn til FN-personellet;

Husk å ringe av etter at du er ferdig med samtalen. Hvis ikke vil du stå å sperre linja.

Og en annen ting; ha litt tålmodighet på dagtid hvis ikke veksleren svarer med en gang. Det er svært mye trafikk på formiddagstidene.

Og vi ber selvfølgelig kun om numre uten noe mer dikedarer...

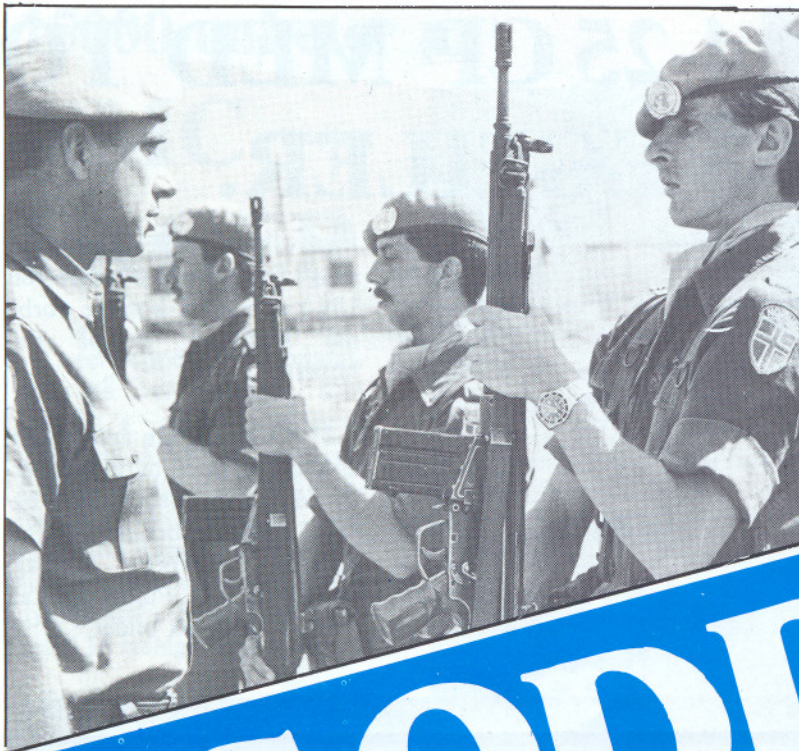
## Postfest

Det meldes om stor festivitas under åpningen av et oppusset postkontor i Saqi. Postfolket serverte kaffe og kaker til et tilstrømmende publikum, som alle var enihge om at lokalene hadde blitt pene.

## IKKE RÖR

Blindgjengere skal ikke röres. Ikke engang med pinne. De kan eksplodere til og med av vibrasjoner i bakken som oppstår av at et menneske går med tunge skritt.

Stedet skal merkes. Spesialister skal tilkalles gjennom vanlig tjenesteveg.



— Dette skal gå som kepper i et hjul. Det skal gå fort, men samtidig korrekt uten stress. Generalen skal få se NORBATT AO fra lengst i øst til lengst i vest. Vi skal vise ham at vi kan tjenesten, selv om vi er ferske.»

Bataljonssjefen var sterk og klar foran möted med ham. Den nye Force Commander. Generalmajor Hegglund fra Finland. En uke etter planen landet helikopteret med FC ombord. Norbatt spyttet i hendene og gikk opp i rett. Maratonløpet kunne begynne.



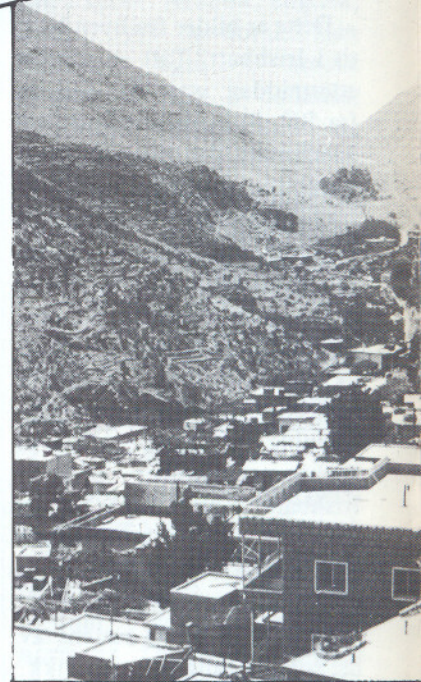
# -GODDAG, G

Lt Vik fra PI-troppen var sjef for æresvakt. Hilste til lua og hengte seg på generalen gjennom tre rekker med stramme soldater. FC småsnakket med noen av dem. Oppriktig interisert. Her var det verken meninger eller tid til pjatt. PA kikket allerede på klokken. Tidsskjemaet holdt. Foreløpig. Men snart skulle han gråte over sprengte tidstrammer. Ferdig med æresvakt. Så støvskyen stod raste vi opp til Torshov. For brief.

Oberst Löset tegnet og forklarte. Og så sprakk tidsskjemaet. Generalen var nemlig mer enn nysgjerrig. Spurte og grov. Minuttene tikket avgårde.

Så bar det avgårde til vanhöyden. Her skulle en pågripelse av hundepatruljen demonstreres. Patruljen viste frem utstyr.

Og stakk til skogs. Det varte og rakk. Så kom tre «infiltratører» smygende opp fra skogen. Patruljen avanserte. Hunden ble sluppet på en som



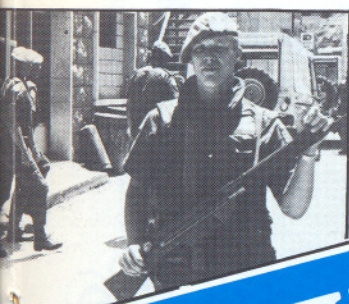
På taket av Cheeba blir FC orientert av Lt Öv

stakk av. Alt gikk etter planen.

Generalen er fortsatt nysgjerrig. Oberst Backer kommenterer innimellom. Farvel tidsskjema. Nå kjører vi kun etter innhold.

Blat er neste. Først OP 4-20. Opp i det nybygde tårnet. Vi raser videre til 4-22 CP. Trulsalarmen har gått for mektroppen som hviner rundt hjørnet. Inn i CP'en. STENGT. En annen PPK kjører opp i høyden og utgrup-





# GENERAL



Alarmen går — stilling!

Soldatene spurter ut av dørper. Flyr frem til posisjoner. Det fører til ny runde rundt i lendet. Generalen stopper opp ved noen stillinger. Vil høre om soldatene har skutt med våpnene før. Hvordan de trives. Om de har vært her før. Alt foregår på engelsk. En overrumplet KpA soldat får jerneteppe. Vil så gjerne svare, men der kommer ikke en lyd.

Generalen skjønner problemet. Slår over på feilfritt svensk: — Har ni skjutet med det her vapnet forut?» Jöss, tenker nordmannen, gubben er jo svensk! Og svarer på spørsmålet.

Generalens adjutant er min bil. Ser ut som kontrollen selv i stresset. Nå skal vi til HQ KpB.

Vi raser frobi 4-25 CP. Flott hilisning.

Stöver oss nesten usett forbi PI-høyden.

Durer gjennom 4-8 CP. Minutter senere småspringer vi inn til lunch i HQ. Det er tretten minutter til helikopteret skal ta av fra helipaden å bringe generalen til Cheeba.

NK raser i forvegen for å holde igjen italienerne noen minutter. Maten er knapt nok blitt svelget før det bærer videre.

I mellomtiden har oberst Backer vært i kontakt med Naqoura.

Tatt imot informasjon. Gitt meldinger tilbake.

Som operasjonssjef følger kartene ham døgnet rundt. I den lille mappe, som du ser før den norske kontingent sjefen vi puster ut i helikopteret de minuttene det tar å bringe oss til Cheeba. Sjef for Cheebagruppen, kaptein Övreberg, tar imot. Vi går rett på demonstrasjon av bilundersøkelse i en CP.

Soldaten er grundig. Generalen følger godt med.

Etter noen minutter får de sivile beskjed om at alt er OK.

— Så bra ut, sier generalen,

henvendt til lt Övreberg, — men det ble ikke sjekket under hattehyllen i baksetet....

— Fillern, tenker soldaten, men vi er allerede på veg mot HQ. Besøket i Cheeba er roligere, men samtidig den delen som viser best disiplin.

Generalen møter mouchtaren. En tolk hilser ekstra på oberst Backer. De kjenner hverandre fra obersten tid som norsk BN sjef Så har det godt fem timer siden FC landet på Saqimyra.

Vi jumper inn i helikopteret igjen. Vi går av i Saqi, mens FC og resten av følget fortsetter til Naqoura. Med besøket i Norbatt har den nye FC nå vært gjennom alle bataljonene. Nå kan han begynne å jobbe.



Övreberg, sjef for Cheeba gruppen.

perer.

Kp-sjef, major Kogstad, peker og forklarer. FC spør. Og får svar. «Inspeksjon av 4-3 HQ, Telle Quezi,» leser PA MP-bilen skrur opp tempoet som første bil.

Nå spøker det for matroen under lunchen senere i Rachayia. Men først HQ KpA Kp-sjef, major Kolstad, tar imot. Vi småløper opp på høyden. Bort til kikkerten. Majoren orienterer i lendet.



# Husk riktig byttedager

Det ser ut som en blanding mellom et nedlagt S-lag og en nystartet klesforretning. Vi snakker om depotet i Norbatt, som har alt fra dykkerutstyr til det mer tradisjonelle laken og putetrekk.

Og apropos laken; har du brukt lakenet ditt under soling og fått det fullt av sololje og annet skit, får du ikke byttet det inn. Da må du belage deg på egen vasking.

Depotgjengen ber også om at kompaniene passer på byttedagene sine. — Det vil bli umulig for oss dersom alle kan komme til alle tider å be om bytting, synger depotgjengen i kor.

Bakerst har Gabrielsen tatt på seg hjelm, fenrik Kulski viser frem stengene, Nygård viser frem sveisene, kverkemesteren kaptein Melhuus viser frem gliset, og foran viser Hermansen ikke noe av seg selv.



## PASS PÅ minefare

En gjeter kommer tuslende mot 4-20 OP. Tar kontakt med personellet. Han har funnet en mine like nedenfor OP'en. Bn ops får beskjed. Apparatet settes igang. PI-tropp. Ammunisjonsoffiser. S-3. Sammen rykker de alle ut til stedet, som er forskriftsmessig merket og sikret.

Etter en del arbeid er minen ryddet bort. Noen dager senere blir det funnet en cluster i samme området. Det er derfor all grunn til å minne om at store deler av Norbatt er mine og clusterområde, og livsfarlig å bevege seg i. Hold deg kun til kjente stier og veger, og skulle du oppdager cluster eller miner, merk og sikre stedet før du varsler OPSen.



Ammoff, kaptein Björn Översveen ser litt skremt, ut, men det gikk bra denne gangen.



# Restaurant Scorpion



*Dette er kjøkkengjengen i Normaintcoy. F.v. Frank Tobiassen, Lars Chr. Arstad, Tom Armand Kristiansen, Gunnar Olsen, Geir Liabø og Ola K. Løftingmo. I midten sjefen selv, fenrik Rune Abelsen. Bent Mikarlsen og Erland Gjermstad var ikke tilstede da bildet ble tatt.*

Kjøkkenet i NMC, har gjennom to kontingenter (15 og 16) opparbeidet seg ett ry som UNIFILs ypperste kjøkken, med betegnelsen «restaurant Scorio».

Ett sted sted personell fra samtlige battaljoner, valfarter for å spise. Og la det være sagt med en gang, guttene har klart å holde stillingen.

Skulle tro dette måtte være en gedigen utfordring for kjøkkensjefen i de forskjellige kompaniene.

Kjøkkensjef Fenrik Rune Abelsen, hvordan har det vært og ta over etter fenr. Holtskog?

— Det var vanskelig og overta med ett slikt rykte. Men jeg føler nå att vi har klart og følge opp. Det var en stor fordel at overkokkene Tom Kristiansen og Gunnar Olsen søkte rekap. De betyr enormt mye for hva vi har klart. Hvorfor et det så mye bedre mat her?

— Jeg vil si det er kokkenes

vilje til å yte sitt beste. De har en skikkelig stå-på-vilje. Og en egen evne til å utnytte råvarene. Det å ha stor fantasi er en kunst.

Er dere privilegert med råvarer her nede?

— Nei! jeg har vært en runde rundt i andre kompanier, og de har de samme råvarene som vi har. Påleggssortene er ikke noe å rope hurra for, men det gjelder å utnytte de vi har. Pynting av maten er viktig. Det løfter inntrykket.

De eneste gangene vi får noe extra er til Kongens gebursdeg, 17 mai, jul og nyttår. Da får vi tildelt ca 15 kr pr mann til innkjøp av norsk mat. Men dette gjelder for hele battaljonen.

— Her i NMC er ca 25% av kokkene faglært. Det er ikke store plasser vi har, men det er topp mat de klarer å prestere. Vi forpleier 160 mann + mange besøkende, da hovedsakelig til lunch.

— Mat er velferd av beste klasse, blir maten dårlig, synker trivselen og moralen blir dårligere.

Kompaniet har ett rykte, men det er ikke ryktet som skal være det avgjørende, det er kvaliteten.

— Og jeg må si, at jeg er virkelig imponert over kokkene mine, de fortjener skikkelig ros for den innsatsen de gjør.

Og køen utenfor Restaurant Scorio, bare vokser og vokser, og språkene fler og fler.



# Öynene i ENKLAVEN



Det er posisjonene 4-18, 4-16 og 4-15 som skal besøkes. Vi har med oss vann, mat, sigaretter og mye mer. Og en utedass på planet. Kombinert med en dusj skal dette gi hverdagen nytt innhold på OP 4-17. Observasjonsposten som ligger midt inne på en kirkegård. Stedet der generaler har opplevd å få avmelding som «4-17 OP stiller 340 mann. Derav fire i live..».

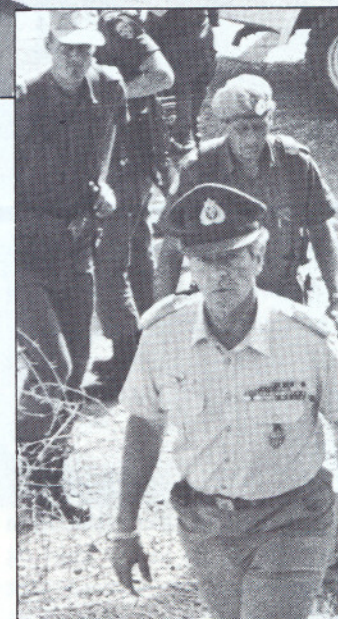
OP 4-18 står først på programmet. Fenrik Brenden fra KpB hopper ut av lederbilen. Bort og får avmelding.

Posten skal få ny sjef. Den gamle har pakket sekken. Den går på planet, mens forsyningene går ned og opp. Velferdsinspektøren klatrer også oppover. -Står til karer?

Nok utstyr?

Hva mangler dere?

Frem med noteringsboka. Guttene prater i veg. Manglene blir lett fölbare når



du bare har et halvt mål å boltre deg på, to kompisar å snakke med, og en defekt

Vi kryper ut av Norbatt AO. Bilkonnen snegler seg avgårde. Det går sakte. Gamle, ærverdige Sinaichiefen er med. Da er det ingen fare for fartsgrenser.

For mange av oss er det første gang vi er på denne kanten av Sør-Libanon. Nordvest for Norbatt AO. Ute i enklaven. På veg mot de eneste posisjonene norske FN-styrker har i «ingenmannsland». Der det er dagligdags med skudd fra både lette og tinge våpen. Der detonasjoene rapporteres jevnt inn. Der tre eller fire mann sitter på OP til krampa tar dem. To og to uker av gangen. Fire timer på. Atte timer av. Døgn! rundt. Og alltid mysende mot de samme flekkene i landet. En annen side av FN-Olas liv.

*Velferdsinspektøren, oblt. Gjertsen, er først ut mot 4-18 OP. Det er fen Brenden som tar imo: avmelding på 4-16 OP.*

videospiller. Det er her velferdstiltakene skal ha prioritet.





Kolonnen med biler står langs vegen. IDF kjøretøyer fullastet med soldater suser forbi. Noen vinker. En liten bekk renner forbi posten som ligger oppe på en høyde innimellom noen trær. Idyllisk for et par timer. Men kan være beinhardt for to uker.

Etter en snau halvtime er det samling på stövete bilplan igjen. Vi humper videre mot 4-17 OP. Sinaichiefen setter seg på bakbena, og blir hengende etter. Tempoet daler betraktelig.

Vi snor oss frem de siste metrene på overdrevne krøtterstier. Så er vi fremme ved OP 4-17. Vi er på kirkegården.

Med piggråd rundt, og halvåpne graver, der rester av menesker griner mot deg. Og et gauperom som ingen lenger tør å gå ned i. Onde ånder og personer som går igjen skal vi nok greie, men slanger og mengder av andre ufysiske skapninger som kompiser i mørke, illeleuktende gauperom er for mye.

Velferdsinspektøren er ekstra rask ute av bilen. Han vil kikke på Beaufort Festningen. Var der under den verste bombingene. Han minnes hvor pen borgen var, da

Sinaichiefen kommer pustende. Det kombinerte blikkskuret som skal være både dass og dusj, heises av. Settes utenfor inngangen til kirkegården så lenge.

Selve OP-en ligger på taket av en prefab, som er plassert helt frem på stupet ned i Litanielva. Å kripe frem på et utspring ved siden av, gir en berusende følelse.

Snart bryter vi opp fra det knøttlille norske samfunnet, og OP 4-16 venter. De tre som står oppstil har ennå ikke fått skiftet til Indian bush. Opp-



ødelagt varmetank skal rettes på. Leiararbeiderne får endelig jobb etter timer i bilen. P2-jentene gjør et kupp under intervjuet, «ikke noe er umulig for Gud og rørleggere'n...»

Nå gjenstår bare 4-15 OP. Posten som ser bedre enn alle. Den ligger sørvest for Marjayoun. Høyt oppe på fjellet. Med flott utsikt over Metualla og nordre Israel i sør. Teibe i vest og Saqi i øst. En jeep rygges frem. Nye heller lastes ut. Et pas-mann byttes ut. Bak på planet med dem. Pakksekkene etter Vi er ferdig på enklaveposisjonene. Klokka nærmer seg to på ettermiddagen. Vi har vært utenfor UNIFIL-området i seks timer. Da er det godt å sette kursen mot «hjemlige» trakter. Godt forvart innefor Blueline.

Etter bare seks timer fikk vi den følelsen. Tenkt deg hvordan det da kan føles etter to uker på den samme jordknetten ute i enklaven.

Vi trenger ikke flere oppfordringer for å la både tanker og innsats rette seg mot soldater og befal på uteposisjonene.



han ser restene gjennom UNIFIL-eiendom, type kikkert.

Nedenfor oss går Litanidalen. Bakenfor er det en knøttliten landsby. Kirkegården er OP 4-17s AO. Ikke en meter utenfor, Piggrådsperringer hindrer folk i å komme inn. Og nordmenn og onde ånder å gå ut. En grotesk posisjon. Men praktfull utsikt og overblikk.

stilt utenfor den lille hula som er arbeidsplassen døgnet rundt. Fenrik Brenden er ute etter avmelding. Og sjekker samtidig at instruksjonen er lest og lært. Det er den på 4-16 OP som på alle de andre. Guttene kan sine ting. Det blir etter hvert en repetisjon på alle OP-ene. Forsyninger av og inn. Soldater inn og ut. Men på 4-16 må vi kjempe som gale mot millioner av fluer. En



# PUHHH! for en varme!

— Puh, for en varme!

Knut Arne Westby fra mek troppen tørker svette og himler med øynene der han står ved 4-25 CP på en markedsdag. Stor trafikk, mye folk og biler, en stekende sol, og arbeidsuniform.

Westby var en av de mange som ikke fikk utlevert full Indian Bush, forbi Norbatt ikke hadde fler.

Det betydde at en del av de sist ankomne i kontingent XVII, måtte slite de første ukene med arbeidsuniformen,

— Det blir en runddans av det hele. OP-tjeneste. Vedlikehold. Oppvask. Rydding. Sovning. Spising. TV og video.

Det sier Rune Finjord fra Kp B. Han var en av tre på 4-20 OP ei uke i juni.

Den samme uken som PI-

og den er alt annet enn behagelig å ha på seg i sterk varme.

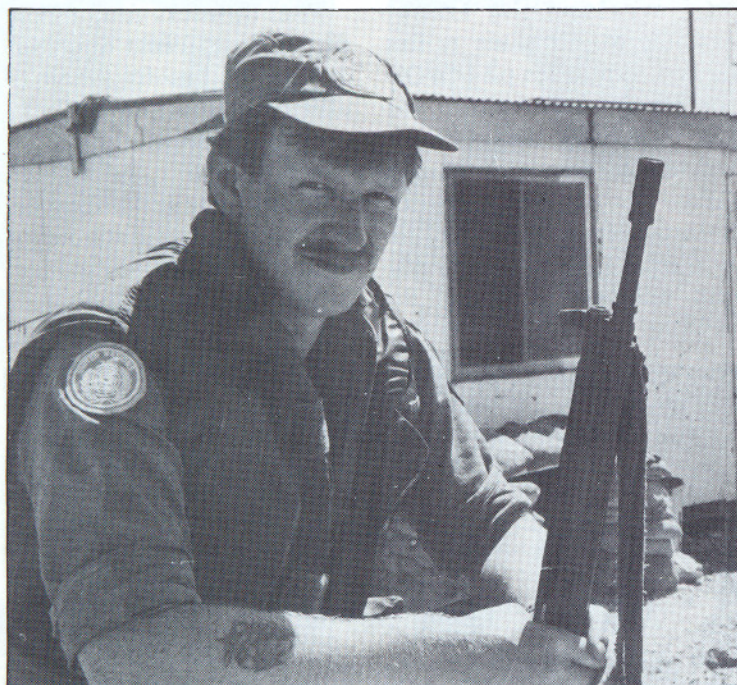
Men nå er alt bra, etter at Norbatt fikk etterfylt lagrene med Indian Bush.

troppen slo til med semnetering rundt det nye tårnet, som er OPs stolthet.

Atte meter over bakken rager det, og langt ser du der oppe fra. Helt nytt er det også. Og en krfatig forbedring av den hula som stod der før.



## DÖGNENE ER LIKE..



Fra PI-troppen stilte Jörn Egil Opdahl og Vegard Amundsen med sementblanderen. Sistnevnte for anledningen ikledd arabisk hodetøy mot varmen og sola, som var en brå overgang for en innbarka finmarking.

Aasbø har full oversikt i OP tårnet.





*Dette er laget som har 4-9 OP som en av sine tjenestesteder. Fra venstre fen Björn Eirik Hanssen, Leif Kåre Andersen, Thomas Sagen, Tage Andersen, Thorleif Strandenes, Reidar Trippestad, Taifun Suyolcu og Trond Trond Ellingsen. Sistemann på laget, Knut Andersen, var på skytebanen da bildet ble tatt.*

# BOM stopp

Dette er bommen som skal hjelpe 4-9 CP til å bli enda bedre.

Den slippes ned via en utløser fra CP tårnet, og vil forhindre krangete personer i å tvinge seg gjennom CP'en.

— I alle fall hvis det er privatbiler, sier lagføderen fenrik Björn Eirik Hanssen.

Bommen ble satt på plass helt i begynnelsen av XVII, og er bygd på det samme prinsippet som bommen i Blat. 4-9 CP har i den siste tida gjennomgått en ansiktsløfting av de helt store, og blitt en storslagen CP.

Det betyr at 4-8 CP bør se opp for konkurransen om Norbatts beste CP.

**BILDET:** Fra venstre fenrik Björn Eirik Hanssen, Leif Kåre Andersen, Thomas Sagen, Tage Andersen, Thorleif Strandenes, Reidar Trippestad, Taifun Suyolcu og Trond Ellingsen.

Sistemann på laget, Knut Andersen, var på skytebanen da bildet ble tatt.

— Jeg husker at amerikaneren la seg på knea å begynte å be da angrepet raste som verst.

## Gratulerer med dagen

Hans Majestet Kong Olav V fylte år den 2. juli. Gratulasjonstelegram ble sendt fra den norske FN-kontingenten, men det spørres om ikke PI-troppen skilte seg ut med sin hilsen.

En sen kveld ble det nemlig snikret til den store gullmedalje oppe på PI-høyden. Inne i kassen ble det lagt en flaske medselvfølgelig — ROYAL SALUTE.

Adresse: KONG OLAV, Slottet, OSLO. Med beste hilsen fra PI-troppen i den norske FN-bataljonen i Libanon.

Det meldes om stor stemning under snikringen, og kassen ble sendt dagen før dagen. Vi håper bursdagsgaven kom frem hel og fin, og skapte stemning hos adressaten. Nå sitter i alle fall PI-troppen og venter med spenning på takketelegrammet. Kanskje kommer det PINøtter tilbake?

## TRE SANDSEKKER PÅ BAUFORT I 79

Baufort-festningen 1979:

UNTSO observatør Raymond Gjertsen søker dekning sammen med en kollega. Det er de to eneste på denne tradisjonelle og kjente festningen som er et mesterverk i bygningskunst. Frem til invasjonen et PLO hovedkvarter.

Nå angripes testningen av israelske bombefly og legges under BK-ild fra Haddad i øst.

Gjertsen og hans amerikan-

ske kollega er ubevæpnet. På taket ligger det tre sandsekker som dekning.

— Vi telte ni fly under angrepet som varte ensnau halvtime, forteller Gjertsen. Idag er han verifærdsinspektør i Hæren. I juni var han å besøk i Norbatt.

— I tillegg skjöt Haddad fra Marjayon. Rundt 300 BK runder. Det var en flott bygning. Nå er det bare ruinene igjen, sier oberstlöytant Gjertsen bak kikkerten fra 4-17 OP.



# JENTER PÅ 4-13 CP

Nå har jentene omringet 4-13 CP for fullt. Det er denne CP-en som ligger like nedenfor byen Kfar Chouba, og som er kjent for sine jentebesøk. Det er libanesiske jenter som kommer ned fra byen, for å «se seg ut» nordmenn som de vil gifte seg med.

I sommer har det kommet ekstra «forsyninger» fra

Beirut, så nå skulle det være nok å velge i for FN-Ola på denne posten...

Og selv om det ikke var ei jente å se i mils omkrets da vi besøkte Geir Haugen (t.v.) og Kåre Pedersen, så var det her Tom Ivar Liland og Hessen (fra forrige Blue Beret) møtte hverandre i fjor vår.

Men om vi ikke giftet bort noen denne dagen, så fikk vi ialfall oppleve transportteknikken i Libanon. En bil i CP-en oppga ikke mindre enn tretten (!) barn som passasjerer. Rekordene skal visstnok lyde på sytten barn. (Og en skadet nese...)

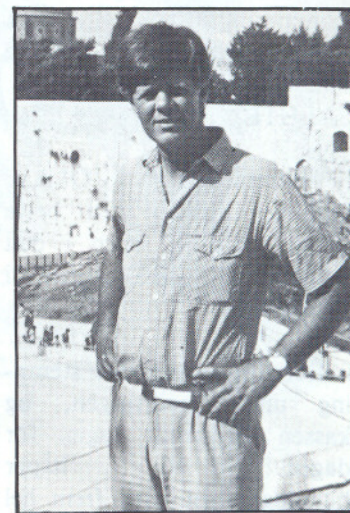


## Bibel- turen

...Sommeren 72 e. Kr.: Romerriket har invadert jødeland. Bare på Masadafjellet er det jødiske soldater som holder stand På fjellet der Herodes hadde bygd et gedigent festningsverk. Romerne stormer. Men blir slått tilbake gang på gang.

Til slutt tvinger de flere tusen jødiske slavearbeidere til å bygge en vollgrav opp mot fjelltoppen. Dette tar ett år. De jødiske soldatene vil ikke skyte på sine egne. Til slutt innser de at slaget er tapt — vollgraven nærmer seg toppen. De bestemmer seg for kollektivt selvmord. 960 jøder dreper hverandre til en står igjen. Han tar livet sitt idet romerne krabber over muren.

Masada ble stående som et symbol for jødernes frihetsskamp. 1.1900 år lå Masada urørt. Først i 1964 begynte utgravningene, som har avslørt et meget imponerende festningsverk, med synagoger, bolighus og palasser.



Presteturen er ment å være både rekreasjon og historie. To fluer i ett smekk. Det er begrenset med plass på presteturene, og påmelding skjer gjennom den enkelte avdeling.



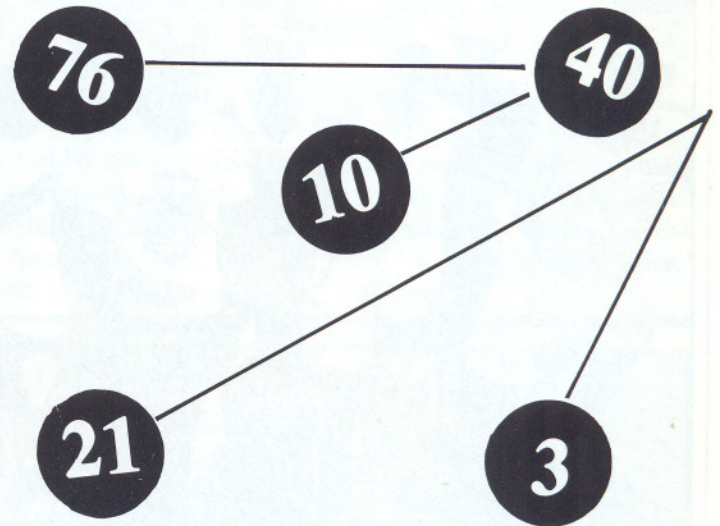
Normantcoy har bingosuksess.

Annenhver søndag er det stille i NMC-leiren. Bare Radio Scorpion vitner om aktivitet. Over eteren svirrer det av tall.

68.....6..8  
14.....1..4

Lyder det til behagelig bakgrunnsmusikk. Rundt omkring sitter soldater og befal bøyd over bingoblokker. Den som får bingo ringer opp til radioen, og skulle det bli flere, er det førstmann som vinner. Det ryktes om enkelte forsøk på bestiktelser til veksleren for å bli satt videre først....

# BIINGOOOSUKSESSEN

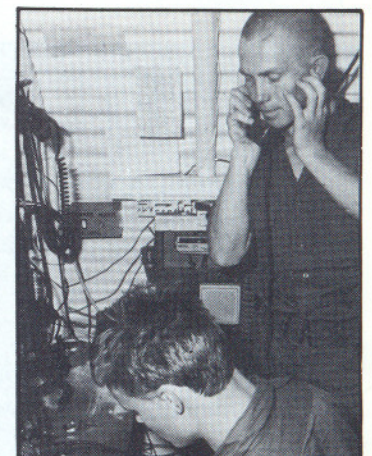


## DESEMBER

Det var i slutten av desember i fjor at NMC begynte med bingo. En radiobingo som til forskjell fra nærradiostasjoner i Norge har hatt kjempesuksess. Det kjøpes bingoblokker for rundt 200 dollar hver gang. Alle pengene går uavkortet til premier, som det er tre av på hver av de fem omgangene. Bingoen varer drøyt to timer.

*En heldig bingovinner er i studioet og sjekker sin bong. Erede Olausen gratulerer, mens Gunnar Olsen og Eivind Dybdal gjør seg klare til en ny runde med hjulet.*

*Sjefen, oblt Lutdal, deltar ivrig på hver bingokveld.*



# Oblt LUTDAL suveren

Friidrettskjempen slo til i UNIFIL mesterskapet. En suveren seier til sjefen i Normaintcoy, oblt Håkon LUTDAL, i Klassen for menn over 35 år. Tiden til Lutdal var sterk, og han var bare snaue

minuttet etter vinneren av yngste klasse.

Best fra Norbatt ble fenrik Lein, som tok en åttendeplass i sin klasse. Det var totalt 130 deltagere i mesterskapet, derav 130 fra NORBATT.

I lagkonkurransen ble NORBATT slått hårfint av Irishbatt, mens Nepbatt tok første plassen, og altså Norbatt på tredje. Fjennene tok fjerdeplassen. Det var en nepaleser som vant den jevreste

klassen individuelt.

Løpet gikk den 26. juni i Naqoura, med start klokka sju om morgenen. I lagkonkurransen deltok det seks mann fra Norbatt.

## 10000 m

Tretten ble ikke noe heldig tall for Norbatt under UNIFIL-mesterskapet på 10.000 meter. Selv om deltagerne gjorde sitt beste, ble de grundig slått av de andre nasjonene individuelt. Her

er bildet som viser deltagerne på et av uttagningsløpene til UNIFIL-mesterskapet på 10.000 meter. Første rekke fra venstre:

Tore H. Döving, Terje Flat-

tum, kapt Johnsen, Håvard Lein, Nils Frode Vindenes, Terje Helgesen og Jörn Sundland. Andre rekke: Erling Bogesen, Odd-Svein Vadseth, Ruben Jorstad, Johnsen, Indrehus, Svein Erik

Dahl og Svein Erik Nygård. Bakerst: Björn Brekke, Tom Solli, Noralf Gamlem, Ivar Nevland, Jann Martin Fjellbakk og Tommy Aunan.



## UNIFIL-mesterskap

Unifil-mesterskapene er et fast innslag i hver kontingent. Dette er mesterskap som går på æren løs. Her gjelder det å delta og å vinne.

Her er terminlista for UNIFIL-mesterskapene for Kontingent XVI.

Darts 23 juli Camp Command  
Volleyball 28-30. juli Nepbatt  
Tennis 4-8 aug. Unifil T/Club  
INFANTERILÖP 12. AUG  
NORBATT  
Svømming 19. aug Frenchlog  
Bordtennis 26-27 aug.  
Swedmedcoy

Tautrekking 1 sep. Irishbatt  
Basketball 1-5 sep. Ghanbatt  
15 km løp — lag 9 sep Frenchbatt  
Golf 13-14 sep MP coy  
Skyting 16 sep. Finbatt  
Minimaraton 24 sep Frenchlog  
Det ryktes at påmeldingen til tautrekking er stor...

## VOLLEY BALL

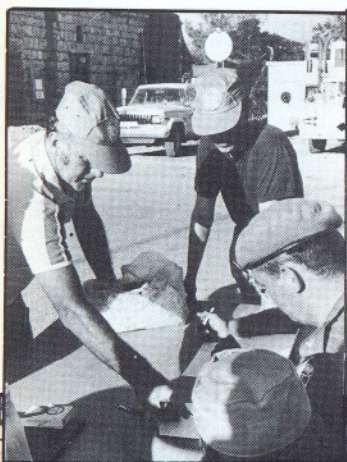
Norbatt gikk tidlig ut av UNIFIL mesterskapet i volleyball. Allerede i første runden sa laget takk for seg, etter å ha tapt for Frenchlog.

Det var Fijibatt som vant turneringen til slutt, som ble arrangert over tre dager i Nepbatt.

Volleyballaget fra Norbatt fikk liten tid å trene seg på.



# KARUSELL SUKSESS



Idrettsoffiseren gikk rundt og smilte om kapp med ettermiddagssofa under det første løpet i Löpskarusellen.

Et rekordstort oppmøte ga tegn om at dette var populært. Sekstito løpere fullførte racet, som var delt opp i to klasser.

En for de som ville løpe på tid, og en for de som bare ville luften «flesket», som en sa.

Andre løpet i karusellen gikk i Blat første uka i juli, og de to siste kommer utover sommeren og høsten.

Siden det er to av fire løp

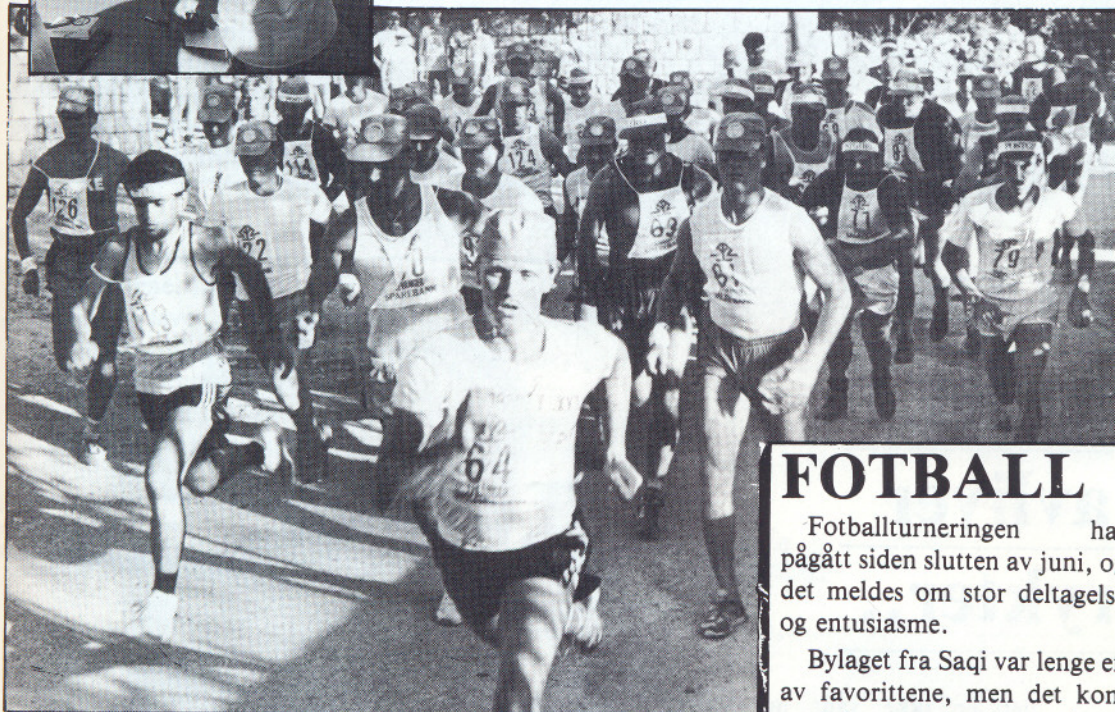
som skal telle sammenlagt, er det ennå ikke for sent å slenge seg med.

I Löpskarusellens første løp, som startet ved Saniteten i Saqi var det ikke uventet at fenrik Lein fra Kp B, stakk av med seieren. Etter Lein fulgte de andre tett som hagl, og det skilte bare nitti sekunder mellom nummer tre og nummer tjue.

Her skulle det være duket for mange harde dueller. Det er ellers verdt å merke seg at Kp B stilte ualminnelig sterkt på første løpskarusell. Det er ingen tilfeldighet at Kp B tok de tre første plassene.

Resultatene står lenger nede på siden.

Nr. 1 Fenr Lein Kp B 09.47



## FOTBALL

Fotballturneringen har pågått siden slutten av juni, og det meldes om stor deltagelse og entusiasme.

Bylaget fra Saqi var lenge en av favorittene, men det kom en del overraskende resultater

som lagde spenning.

Det meldes fra Steinmyra at det er observert profesjonelle oppkjøpere fra blant annet Nybygda, som spiller i 7. divisjon i Opplandenes Fotballkrets...

## RESULTATENE

### (KLASSE II — MENN 80-35 ÅR)

Nr 1	Fenr. Lein	Kp. B	09.47
Nr 2	84 Nevland	Kp. B	10.05
Nr 3	02 Simonsen	Kp. B	10.06
Nr 4	43 Gimse	St.tr.	10.12
Nr 5	Fenr. Dahl	Kp. B	10.23
Nr 6	76 Jörstad	Samb.tr.	10.35
Nr 7	41 Aunan	Samb.tr.	10.36
Nr 8	Ramsi Saadi	Saqi	10.52
Nr 9	Fenr. Nysveen	Kp. B	10.56
Nr 10	41 Berg	San.tr.	11.04
Nr 11	80 Flattum	St.tr.	11.05
Nr 12	Hasan El Kadi	Saqi	11.07
Nr 13	Bjerve	Hundetr.	11.09
Nr 14	Sjt. Lien	Bn.stab	11.13
Nr 15	80 Hansen	Kp.B	11.13
Nr 16	Fenr. Vindenes	Mek.tr	11.24
Nr 17	Sjt. Vuttudal	Tren.tr	11.30

Nr 18	60 Rustrand	Kp. B	11.35
Nr 19	57 Fagresand	Kp. B	11.37
Nr 19	87 Rudi	Kp. B	11.37

### TRIMKLASSE

Nr 1	Kapt. Ödegaard	San.tr.	14.30
Nr 2	Fenr. Kvam	Kp. A	14.55
Nr 3	Fenr. Jarlsrud	Kp. A	14.55
Nr 4	44 Halle	Tren.tr	15.50
Nr 5	Fenr. Jenser	Tren.tr	16.40
Nr 6	Fenr. Stökken	Tren.tr	16.45
Nr 7	25 Hauound	Samb.tr	17.01
Nr 8	53 Brukstuen	St. tr	17.17
Nr 9	81 Berg	Tren.tr	17.22
Nr 10	Maj. Lorentzen	St. kp	18.40
Nr 11	Lt. Valskrå	San.tr	20.02
Nr 12	Lt. Kierulf	San.tr	20.45
Nr 13	Kapt. Melhus	Tren.tr	22.40



## GLISET

Vitsetafetten går videre. Ida Lerfald i NMC ble utfordret i forrige nummer, og her er hennes favorittvits:

— En hvit mann og en neger satt og diskuterte hvordan det hadde seg at de hvite alltid fikk hvite unger, mens negrene alltid fikk fargede unger. Etter mye diskusjon og forslag spurte negeren hvite mann:

— Er den stor da?

— Nei, den er ikke spesielt stor.

— Jamen, er den lang da?, ble et spurt

— Nei, den er ikke spesielt lang heller.

— Men er den tjukk da?

Den hvite mannen dro på det, men nei, den var ikke spesielt tjukk heller.

— Ja der kan du se, konkluderte negeren, — du slipper inn lys...

Godkjent deltagelse fra Ida Lerfald som gjerne vil høre favorittvitsen til Nilsen, sjåfør Norbat.

# HÖRT I FARTEN

S-1, major Sæther, tretti sekunder etter at det er blåst for full tid mellom Brasil og Frankrike i VM-sluttspill, på stillingen 1-1: — Jeg tror ikke det blir ekstraomganger...

Kaptein Dahl i Normaintcoy under en bingoaften: — Vær litt sosiale her, da! Prat litt med meg.....

Løytnant Östby på BN ekspedisjonen i et travelt øyeblikk: — Jeg sier ikke vær

så snill til fjell og soldater...

MIO, kaptein Engebretsen på morgen brief. En hund har gått på ei mine i Finbatt, og ble drept: — Det fløy ei bikkje og vaka inni der. Den er nå på høyere nett...

Trsjef, tropp 3 Kp B, lt Melingdal etter et anstrengende møte hos ass ing off:

— Dette möted gikk over stokk og stein. Men det skal

det vel gjøre på ingeniørsiden...

Fenrik Rokoengen etter en bedre middag om ass S-1, kaptein Haugen:

— Han har det med å skryte, ass S-1, han sier at han vet noe...

Sagt på stabsmøte om den kraftige hosten til PIO: — Det høres ut some en dobbeltsidig bånntubb med blodspiss...

## BLUE BERET avliver rykter..

... det er ikke sant at transportoffiseren, kapt Seternes, skal åpne blikkskjappe når han kommer hjem. Det bare ser sånn ut.

... det er ikke sant at amm off, kapt Översveen, var sliten etter første løpet i løpskarusellen. Det bare virket slik. (se bildet).

... det er ikke sant at MP-laget har lagt seg i hemmelig trening for VM i Formel-1 kjøring. Det bare virker slik.

... det er ikke sant at alle middager i Norbatt er en eller annen variant av sau. Det bare smaker slik.

... det er ikke sant at paymaster er gjerrig på dollar. Det bare virker slik.



# — DET GJELDER LIVET

Enkelte mennesker oppfatter kristen tro som en flukt fra en vanskelig verden. Lengselen etter en problemfri himmel kan lett bli billig dop, så troen blir en flukt inn i drømmen og bort fra livet. Men det er en grov misforståelse. Kristen tro er et budskap til vår verden.

Kristendom er en sannhet som gjelder det livet du og jeg er en del av med alle sine gleder og problemer. Vi er alle mennesker som står midt i livets virkelighet — på godt og vondt. Og det er de vanskelige sider så mange av oss kjemper med, — nederlagene, krisene og konfliktene. Det kan synes som om vi lever i en verden som fullstendig er gått av hengslene. Det gjelder ikke bare i midt-østens kriser. Også på hjemlige trakter ser vi at



mennesker sliter med livet.

Men nettopp denne verden er det Bibelen forteller oss at

Gud bryr seg om. Hans kjerlighet retter seg mot levende og kjempende mennesker. Derfor sendte han

Kristus for å begynne noe nytt, som en dag skal føre til en ny verden hvor alle ondskapens krefter er brutt og livet skal preges av Hans kjærighet.

Når dette går opp for oss blir ikke troen en flukt fra livet, men troen blir en tro på at det nytter. Jeg får tro at verden ikke er på vei mot avgrunnen, men mot Guds framtid. Kristen tro er budskapet om at Gud bryr seg om livet og derfor utfordres vi til å kjempe uten å gi opp.

Tro er ikke en sløvende «livsforsikring», men en ressurs som gir mot til å kjempe, og til å ta ansvar for livet.

**Major Helge S.Schmidt**  
BN-prest

## .. vi speider etter neste



## BLUE BERET

ca.  
10 AUG.

**BLUE BERET**

Designed and Printed by  
Y.M. Markarian Beirut —  
Tel 363928

# SEND BLUE BERET HJEM!

